



## II INTERNATIONAL CONFERENCE ON LANGUAGE AND MIGRATION

NOVEMBER 29-30, 2018  
Alcalá de Henares

RED IN.MIGRA2-CM

An R&D project funded by the Autonomous Community of Madrid

**Call for proposals:** II International Conference on language and migration (2CILEI-18)  
Alcalá de Henares (Madrid, Spain), 29-30 November 2018  
(First call)

### Rationale

The arrival of migrants in a host community involves a linguistic, communicative and cultural impact whose consequences are key for the integration process of this new population. Even if migratory flows decline, we can still acknowledge that: 1) the percentage of migrants remains high, especially in certain territories; 2) newcomers and residents need to integrate social and culturally in the community of reception; and 3) the sociolinguistic integration is a complex process that poses many theoretical and practical problems.

The II International Conference on language and migration (2CILEI-18) aims to be a forum of debate and analysis on the study of the relations between language and society where linguistic contact takes place as a result of migratory movements, with special consideration to how migration develops or favours the socio-linguistic integration process. The present call is open to the research community in general, and more specifically, to those who carry out their research in the field of migration from different yet complementary perspectives: linguistics, sociolinguistics, discourse analysis, teaching a second language and translation.

The Conference accepts communications related to migration in the following thematic areas:

- Sociolinguistics
- Discourse analysis
- Development of virtual resources for research of language teaching to migrants
- Translation and controlled languages

The II International Conference on language and migration (2CILEI-18) follows the one held in 2007 on the same subject, and is part of the scientific activities of the network INMIGRA (Autonomous community of Madrid). The network is made up of teams from the University of Alcalá, Universidad Nebrija and Universidad Europea. The aim is to analyse the sociolinguistic situation of the community of Madrid in relation to migrants and propose sociolinguistic integration tools.



Those interested in participating should send their proposals as an attached file (.doc, .docx or .rtf) via the form available on the website of the Conference (<https://sites.google.com/site/cilei2018>) or via e-mail to [inmigra@uah.es](mailto:inmigra@uah.es). **The file name** must have the following format: **Title\_2CILEI-18** (if the title is very long, you can delete words from the end). Files will have an extension of 250-300 words (Times New Roman, 12) -including bibliography- clearly stating the objective of the contribution, the theoretical framework and methodology, as well as the bibliography. References should conform to the stylesheet of journal [Language and migration / Language and Migration](#).

Proposals must be anonymous, thus the attached document must include the title and summary, without any data that identifies its author or authors. The name and institutional affiliation of the author (or authors), and the title of the proposal will be completed in the respective fields in the form, or in the body of the email (depending on the submission mode chosen).

Abstracts will be submitted to a process of double blind evaluation by the Scientific Committee. Once accepted, authors will be sent information about the registration process and conference fees payment.

Communications will have a maximum duration of 20 minutes, followed by 10 minutes of discussion.

Registration: Attendees without communication may register until October 31, 2018.

**Deadline for submission of proposals: April 30, 2018.**

**Registration fee:**

- Accepted authors:
  - 75 euros (up to July 15, 2018)
  - 90 euros (after June 15, 2018)
- Attendants: 30 euros

**Thematic area:** Sociolinguistics; Linguistics of migration; Discourse analysis; Translation; FLT for immigrants

**Organizing institutions:** University of Alcalá

**Contact:** Florentino Paredes García [florentino.paredes@uah.es](mailto:florentino.paredes@uah.es)  
María Sancho Pascual: [maria.sancho@uah.es](mailto:maria.sancho@uah.es)

**Program:** In preparation



### Scientific Committee

- María Cecilia Ainciburu (Università degli Studi di Siena)
- Marta Baralo Ottonelo (Universidad Antonio de Nebrija)
- María Vittoria Calvi (Università degli Studi di Milano)
- Rocío Caravedo (Pontificia Universidad Católica del Perú)
- Ana M. Cestero Mancera (University of Alcalá)
- María del Carmen Fernández López (University of Alcalá)
- Luis Guerra Salas (Universidad Europea)
- Rodolfo Gutierrez (University of Oviedo)
- Humberto López Morales (University of Puerto Rico / Asociación de Academias de la Lengua Española)
- Andrew Lynch (University of Miami)
- Pedro Martín Butragueño (El Colegio de México)
- Susana Martín Leralta (Universidad Antonio de Nebrija)
- Beatriz Méndez Guerrero (Universidad Autónoma de Madrid)
- Isabel Molina Martos (University of Alcalá)
- Francisco Moreno Fernández (Cervantes Institute at Harvard University / Universidad de Alcalá)
- Juana Muñoz Licerias (University of Ottawa)
- Maria Eugenia Olimpio de Silva Oliveira (University of Alcalá)
- Florentino García Paredes (University of Alcalá)
- Dennis Preston (Oklahoma State University)
- Mercè Pujol (Université de Paris 8)
- Celia Rico Pérez (Universidad Europea)
- María Sancho Pascual (University of Alcalá)
- Carmen Valero (University of Alcalá)

### Organizing Committee

- Florentino García Paredes (Coordinator)
- María Sancho Pascual
- Beatriz Méndez Guerrero
- Yara Pérez Cantador
- Paula Mayo Martín
- Gema Cuesta Chorro
- Arantxa García de Sola

**Deadline for submission of proposals:** April 30, 2018.

**Notification of accepted contributions:** July 10, 2018

**Official languages of the event:** Spanish, English